

H-A  
STEEG  
PATENT APPLICATION #3  
IN THE UNITED STATES PATENT AND TRADEMARK OFFICE

In re the Application of

Attn: Box Missing Parts

Hirotake NOZAKI

Application No.: 09/767,863

Filed: January 24, 2001

Docket No.: 108414

For: CAMERA

**RESPONSE TO NOTICE TO FILE MISSING PARTS  
WITH TRANSLATION**

Director of the U.S. Patent and Trademark Office  
Washington, D.C. 20231

Sir:

In response to the Notice to File Missing Parts of Application - Filing Date Granted (copy attached) mailed on March 1, 2001, submitted herewith is a translation of the application. Upon information and belief, the translation is an accurate English translation of the application as filed.

Attached is our Check No. 118629 for ☒\$130.00 for the fee under 37 C.F.R. §1.17(k).

Entry of this document should complete all of the filing formalities and fully satisfy all requirements of the Notice to File Missing Parts. Examination and allowance of this application in due course are respectfully solicited.

The Director is hereby authorized to charge any additional fee (or credit any overpayment) associated with this communication to Deposit Account No. 15-0461. Two duplicate copies of this paper are attached.

Respectfully submitted,



James A. Oliff  
Registration No. 27,075

Joel S. Armstrong  
Registration No. 36,430

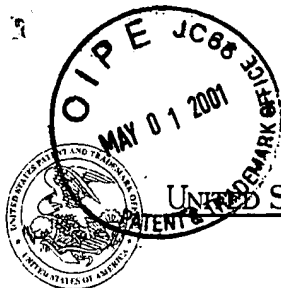
JAO:JSA/cln  
Date: May 1, 2001

**OLIFF & BERRIDGE, PLC**  
P.O. Box 19928  
Alexandria, Virginia 22320  
Telephone: (703) 836-6400

**DEPOSIT ACCOUNT USE  
AUTHORIZATION**

Please grant any extension  
necessary for entry;  
Charge any fee due to our  
Deposit Account No. 15-0461

#3



UNITED STATES PATENT AND TRADEMARK OFFICE

COMMISSIONER FOR PATENTS  
UNITED STATES PATENT AND TRADEMARK OFFICE  
WASHINGTON, D.C. 20231  
www.uspto.gov

APPLICATION NUMBER	FILING/RECEIPT DATE	FIRST NAMED APPLICANT	ATTORNEY DOCKET NUMBER
09/767,863	01/24/2001	Hirotake Nozaki	108414

CONFIRMATION NO. 8835

25944  
OLIFF & BERRIDGE, PLC  
277 S. WASHINGTON STREET, SUITE 500  
ALEXANDRIA, VA 22314

## FORMALITIES LETTER



\*OC000000005813153\*

Date Mailed: 03/01/2001

## NOTICE TO FILE MISSING PARTS OF NONPROVISIONAL APPLICATION

FILED UNDER 37 CFR 1.53(b)

*Filing Date Granted*

An application number and filing date have been accorded to this application. The item(s) indicated below, however, are missing. Applicant is given TWO MONTHS from the date of this Notice within which to file all required items and pay any fees required below to avoid abandonment. Extensions of time may be obtained by filing a petition accompanied by the extension fee under the provisions of 37 CFR 1.136(a).

- The application was filed in a language other than English. Applicant is required to provide an English translation of the specification and a statement that the translation is accurate. (See 37 CFR 1.52(d)).
- Applicant must file an English translation of the application, the \$ 130 fee set forth in 37 CFR 1.17(k), unless previously submitted, and a statement that the translation is accurate (37 CFR 1.52(d)).
- **The balance due by applicant is \$ 130.**
- Because your specification was filed in a language other than English, the Office was unable to determine the number of claims submitted. Additional claim fees may be due once the number of claims can be determined.

The application is informal since it does not comply with the regulations for the reason(s) indicated below. Applicant is given TWO MONTHS from the date of this Notice within which to correct the informalities indicated below.

The required item(s) identified below must be timely submitted to avoid abandonment:

- Substitute drawings in compliance with 37 CFR 1.84 because:
  - drawing figures contain text that is not in English (including, for example, a flow chart that was originally not in English that has been marked up to include the English text) see 37 CFR 1.84(p)(2) and 37 CFR 1.52(d)(1);

*A copy of this notice **MUST** be returned with the reply.*

05/02/2001 HXORUCA 00000037 09767863 130.00 DP  
01 FC:139

Hulman & Zandio  
Customer Service Center

Initial Patent Examination Division (703) 308-1202

PART 2 - COPY TO BE RETURNED WITH RESPONSE

#3



# TRANSLATOR'S VERIFICATION

I hereby declare and state that I am knowledgeable of each of the Japanese and English languages and that I made and reviewed the attached translation of the Patent Application No. 09/767,863 filed on January 24, 2001 from the Japanese language into the English language, and that I believe my attached translation to be accurate, true and correct to the best of my knowledge and ability.

I hereby declare that all statements made herein of my own knowledge are true and that all statements made on information and belief are believed to be true and further that these statements were made with the knowledge that willful false statements and the like so made are punishable by fine or imprisonment, or both, under Section 1001 of Title 18 of the United States Code and that such willful false statements may jeopardize the validity of this application or any patent issued thereon.

Date: April 18, 2001

(Signature)

Miko AMIYA

(Type Name)